

华主席同墨西哥总统亲切会见

新华社北京十月二十四日电 中共中央主席、国务院总理华国锋同墨西哥合众国总统何塞·洛佩斯·波特略今天下午举行亲切会见，宾主进行了热情友好的交谈。

国务院副总理李先念，外交部副部长王海容，中国驻墨西哥大使刘涛参加了会见。

洛佩斯·波特略总统的长子何塞·拉蒙·洛佩斯·波特略、罗马诺，外交部长圣地亚哥·罗埃尔，总统府参谋长米格尔·安赫尔·戈迪内斯·布拉沃少将，墨西哥驻中国大使马丁内斯也参加了会见。



会见时，宾主进行热情友好的交谈。

新华社记者摄

人大常委会、国务院致电热烈祝贺宁夏回族自治区成立二十周年

宁夏回族自治区革命委员会：

在欢庆宁夏回族自治区成立二十周年的大喜日子里，我们满怀喜悦的心情，向宁夏各族人民致以热烈的节日祝贺！

二十年来，宁夏各族人民在自治区党委领导下，忠实执行了毛主席的革命路线和党的民族政策，取得了社会主义革命和社会主义建设的伟大成就。农业、工业、交通运输和科学文化教育事业都有了较大发展，人民生活有了改善。各族人民在社会主义大道上结成的团结友爱、互相合作的新关系日益加强。英明领袖华主席率领全国人民一举粉碎“四人帮”以来，自治区党委领导宁夏各族人民，贯彻执行抓纲治国的战略决策，开展揭批“四人帮”的伟大斗争，在各条战线上都取得了新的成就。

现在，全国形势一片大好。我国人民向四个现代化进军的新长征，已经有了一个良好的开端，正在为

大大加快实现农业、工业、国防和科学技术现代化的宏伟目标奋勇前进。我们一定要高举毛主席的伟大旗帜，坚持党的十一大路线，以阶级斗争为纲，把揭批“四人帮”的斗争进行到底，抓革命，促生产，促工作，促战备，夺取全面的胜利。

宁夏各族人民是富有光荣革命传统的人民。我们坚信，宁夏各族人民一定能够更加紧密地团结在以华主席为首的党中央周围，发扬“不到长城非好汉”的英雄气概，团结战斗，加速自治区的经济、文化建设，加强战备，巩固国防，把素称“塞上江南”的宁夏建设得更美好，繁荣昌盛，为把祖国建设成为社会主义的现代化强国作出新的更大的贡献！

全国人民代表大会常务委员会

国务院

一九七八年十月二十四日

墨西哥总统洛佩斯·波特略到京

华主席和洛佩斯·波特略总统在宴会上发表讲话，共祝两国友好关系进一步发展

新华社北京十月二十四日电 墨西哥合众国总统何塞·洛佩斯·波特略和夫人今天下午乘专机到达北京，对我国进行国事访问。他是中墨两国建交后，来我国访问的第二位墨西哥总统。

中共中央主席、国务院总理华国锋，国务院副总理李先念和夫人林佳楣，国务院副总理陈永贵，人大常委会副委员长姬鹏飞和夫人许寒冰，政协全国委员会副主席王首道，最高人民法院院长江华和首都群众数千人，到机场热烈欢迎洛佩斯·波特略总统和夫人等墨西哥贵宾。

当洛佩斯·波特略总统步下飞机时，华主席同他亲切握手。华主席说：“欢迎你到中国来访问。”洛佩斯·波特略总统说：“对我来说，这是荣誉。”曾经访问过墨西哥的陈永贵副总理高兴地紧握洛佩斯·波特略总统的手，对在北京再次见到墨西哥朋友表示十分高兴。

随同洛佩斯·波特略总统来访的有总统长子何塞·拉蒙·洛佩斯·波特略、罗马诺，总统女儿卡门·贝亚特里斯·洛佩斯·波特略、罗马诺、保利娜·洛佩斯·波特略、罗马诺，众议院大委员会主席、众议员鲁道夫·冈萨雷斯·格拉，最高法院院长阿古斯丁·特列斯·克鲁塞斯，参议院大委员会主席、参议员华金·甘博亚·帕斯科埃，外交部长圣地亚哥·罗埃尔，财政和公共信贷部长戴维·伊瓦拉·穆尼奥斯，财产和工业发展部长何塞·安德烈斯·奥特伊萨，旅游部长吉列尔莫·罗塞尔·德拉拉，以及其他政府高级官员和新闻记者等共一百八十多人。

今天，首都机场上空飘扬着中墨两国国旗。下午三时，洛佩斯·波特略总统乘坐的专机抵达这里。洛佩斯·波特略总统接受了隆重的欢迎仪式。军乐队奏中墨两国国歌后，洛佩斯·波特略总统由华主席陪同检阅了中国人民解放军陆海空三军仪仗队。英姿勃勃的战士们向总统行注目礼。接着，在一片欢腾的鼓乐声中，洛佩斯·波特略总统和夫人来到了欢乐的人群中。持枪的男女民兵列队向贵宾们致敬。一群群男女青年跳起绚丽多姿的舞蹈，人们手捧花束，满怀喜悦，向来自拉丁美洲的墨西哥贵宾表达美好情谊。洛佩斯·波特略总统迎着欢乐的群众，微笑着，不停地挥手致意。

当洛佩斯·波特略总统由华主席陪同驱车前往宾馆时，沿途受到人们的热情欢迎。天安门城楼上高高挂起大红灯笼。首都东西长安街上空，五彩缤纷的彩旗在灿烂的阳光下游动着。横跨街道的巨幅标语写着：“中、墨两国人民的友谊万岁！”“坚决支持墨西哥人民维护民族独立和国家主权的正义斗争！”“第三世界人民大团结万岁！”

今天，到机场欢迎洛佩斯·波特略总统和夫人的还有外交部副部长王海容，外贸部副部长贾石，外经部副部长汪道涵，农林部副部长王常柏，中国民航总局副局长张瑞瑞，北京市革命委员会主任李立功，中国驻墨西哥大使刘涛和夫人管冀明等。

(下转第四版)



洛佩斯·波特略总统和夫人在机场受到华主席和数千群众热烈欢迎。

新华社记者摄

日国会两院议长举行盛大酒会欢迎副总理

福田首相等出席，保利议长代表众参两院致词，邓副总理祝酒

新华社东京十月二十四日电 日本国会议院议长保利茂和参议院议长安井谦，今天中午在日本众议院议长公邸庭院举行盛大的室内酒会，热烈欢迎邓小平副总理和夫人卓琳。

在热情洋溢的酒会上，宾主共同举杯祝贺中日和平友好条约正式生效，并表示要两国人民世代友好而努力。

当邓小平副总理等中国客人在保利议长、安井议长等陪同下，步入翠绿如茵的庭院时，三百多名日本国会议员长时间鼓掌，表示热烈欢迎。

廖承志副委员长和夫人经普椿，黄华外长和夫人何理良，韩念龙副外长和夫人王珍，符浩大使和夫人焦玲，以及李力殷副主任等应邀出席了酒会。

福田首相首先出席了酒会。

保利议长代表众参两院致词，对邓小平副总理访问日本，表示由衷的欢迎。他说：“这次邓小平副总理一代的和平友好关系，是揭开两国新时代之幕的第一步。”他指出：日中和平友好条约的缔结，将巩固和发展日中两国和人民之间世代友好关系。他表示相信这一条约的缔结，将使日中两国今后能够建立起名副其实的良好而亲近的朋友关系。

邓小平副总理在祝酒时，首先向日本国会和日本人民转达了中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会、叶剑英委员长和中国人民的诚挚问候和良好祝愿。

邓副总理指出：“中日和平友好条约的缔结，是

两国政府共同努力的结果，也是中日两国人民以及日本朝野许多政治家和各界朋友长期共同努力的成果。”他对日本国会众参两院，对日本各地方议会，对日本朝野的大多数政党、政治家和由众多中日的许多朋友组成的日中和平友好条约的缔结，为促进早日缔结中日和平友好条约，为发展两国睦邻友好关系和中日友好事业，作出的巨大努力和宝贵的贡献，表示衷心的感谢和崇高的敬意。

他指出，中日和平友好条约的缔结，“为进一步巩固和发展中日两国睦邻友好关系奠定了更加牢固的基石。中日两国人民要友好，中日两国要和睦，这是十亿中日两国人民的共同愿望，也是不可抗拒的历史潮流。”

邓副总理强调说：“中日和平友好条约的缔结。但是，我们的任务并没有因此而告终，我们要做的事情还很多，任重道远。在座的各位都是日本的政要，肩负着日本国民的重托。我们愿同各位一起，再接再厉，为在中日和平友好条约的各项原则的基础上，进一步发展两国的睦邻友好关系和各方面的交流，为两国人民世代友好下去而共同努力。”

随后，邓小平副总理等由两位议长陪同，与出席酒会的国会议员进行亲切的交谈。保利议长介绍说：“这些议员都为国会通过日中和平友好条约作出过努力，他们都是中国的好朋友。”邓副总理说：“看见这么多的朋友，非常高兴。”保利议长还介绍不久

将同他一起访问中国的议员同邓副总理见面。邓副总理说：“欢迎！欢迎！”

日本国众议院副议长三宅三平、参议院副议长加濑宽，日中友好议员联盟会长浪野清等出席酒会作陪。

出席酒会的还有：外相园田直、内阁官房长官安倍晋太郎和日本内阁其他大臣；

社会党委员长飞鸟田一雄、公明党委员长竹入义胜、民社党委员长佐佐木良作、新自由俱乐部代表河野洋平、社会民主党副委员长田英夫；

众参两院议员成田知巳、椎名悦三郎、前尾繁三郎、二阶堂进、铃木善幸、江崎真澄、古井喜实、久野忠治、宇都宫德马、田川诚一、永田亮一等。

乌兰夫同志率中央代表团离京抵银川参加宁夏回族自治区成立二十周年庆祝活动

宁夏各族人民隆重欢迎党中央、华主席派来的亲人

新华社北京十月二十四日电 以中共中央政治局委员、人大常委会副委员长乌兰夫为团长的中央代表团，今天上午乘专机离开北京前往银川，参加十月二十五日宁夏回族自治区成立二十周年庆祝活动，向自治区各族人民转达华主席为首的党中央的亲切关怀和热烈祝贺，转达全国各族人民对宁夏各族人民的兄弟情谊。

到机场欢送代表团的党和国家领导人：韦国清、纪登奎、陈永贵、倪志福、姬鹏飞、许德珩、胡厥文、康世恩。政协全国委员会副主席王首道、杨静仁、胡子昂、荣毅仁也到机场欢送。

代表团的副团长是：国务院副总理谷牧，政协全国委员会副主席张冲（彝族），国家经委副主任郭洪清，民政部副部长刘景范，中国人民解放军兰州部队副司令员刘静海，内蒙古自治区革委会副主任云世英（蒙古族）。

代表团团员有三十九人（以姓氏笔划为序）：马志新（回族，国家民委政治部主任）、马卓兰（回族，中共河北省委统战部副部长）、马德仁（大庆油田革委会副主任）、王伏林（国务院办公室副主任）、王昆伦（人大常委会委员）、王崇伦（全国总工会副主席）、云北峰（蒙古族，中国社会科学院民族研究所所长）、云丽文（女，蒙古族，中共中央统战部办公室副主任）、白寿彝（回族，人大常委会委员）、江泽民（国家民委负责人）、江泽民（机部顾问）、安士伟（回族，政协全国委员会常务委员）、安法乾（商业部副部长）、李巧云（女，北京市革委会副主任）、李伯宁（水电部副部长）、李希康（中央军委办公厅副主任）、李海峰（女，共青团十大筹委会副主任）、宋一民（山东省革委会副主任）、阿木冬·尼牙孜（维吾尔族，新疆维吾尔自治区革委会副主任）、杨士兰（上海市革委会副主任）、张杰（回族，中国伊斯兰教协会副主任）、张超（煤炭部副部长）、张瑞清（财政部副部长）、张舒庭（轻工业部劳动工资司副司长）、郑李超（人大常委会副秘书长）、苗树森（国家建委顾问）、郝中士（农林部副部长）、赵文甫（河南省科教办主任）、赵学全（云南省总工会主任）、洛桑慈诚（藏族，西藏自治区革委会副主任）、费孝通（政协全国委员会常务委员）、胡雨秋（女，全国妇联常委）、郭爱莲（女，大寨大队妇联主任）、高文礼（公安部副部长）、晋桂香（女，教育部党组成员）、黄荣（壮族，广西壮族自治区革委会副主任）、崔月梨（卫生部副部长）、惠友祺（供销合作社顾问）、薛剑华（中共中央统战部二局副局长）。

今天到机场欢送代表团的还有中共中央、国务院、最高人民法院、最高人民检察院和北京市等有关部门负责人张耀祠、李贵、彭友今、武新宇、吴庆彤、李霄路、张才千、王维树、张苏、黄民伟、胡启立、李宝光、吴茂荪、钱昌照、康永和、丘纯甫、韩光、李景昭、胡喜贵、席国光、史怀璧、何康、孙友余、李奎生、刘向三、夏之栩、田一农、高修、赵发生、阎颖、李瑞涛、黄树刚、陈培民、李立功、于超、黄光学、马寅。

新华社银川十月二十四日电 以中共中央政治局委员、人大常委会副委员长乌兰夫为团长，谷牧、郭洪清、刘景范、刘静海、云世英为副团长的中央代表团，带着党中央、华主席对宁夏各族人民的亲切关怀；（下转第三版）

邓副总理分别拜会田中前首相大平干事长 并亲切地会见已故的日本朋友的家属

新华社东京十月二十四日电 邓小平副总理今天上午在东京拜会了日本前首相田中角荣，对这位为中日建立立下过功绩的政治家表示感谢。他还邀请田中访问中国。

田中角荣和夫人、二阶堂进、田中的女儿和女婿以及外孙女在他家的大门口迎接邓副总理一行。西村英一、木村武雄、久野忠治等四十多位日本国会议员在田中住宅院内热烈欢迎邓副总理一行。廖承志副委员长、黄华外长、

韩念龙副外长和符浩大使等同日本朋友一一握手。在会客室中，田中先生和邓副总理进行了亲切的交谈。邓副总理说，为中日友好事业作出贡献的日本朋友很多，我们始终记着田中前首相和大平前外相为中日邦交正常化所作的努力，对此十分感谢。田中说，缔结了日中和平友好条约，昨天交换了批准书，今天我又在东京能见到您，这不仅是我个人的大喜事，也是全日本国民的大喜事。您的这次来

访，是日中新关系的新起点，所以受到全日本国民的欢迎。我等了六年，这一天终于来到了。

邓副总理说，我们对于过去的老朋友是不会忘记的，这是东方人特有的感情。今天我们就同老朋友叙旧。邓副总理邀请田中先生访问中国，也欢迎二阶堂先生访问中国。

随后，田中先生陪同邓副总理一行从会客室走到院子里，在草坪上合影留念。

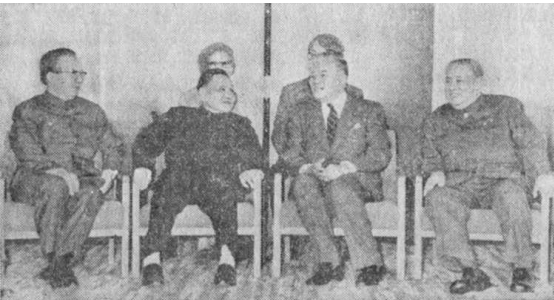
这是一个典型的日本

庭院，座落在东京都的中部。在几棵苍松中夹着丹红的枫叶，池塘水声潺潺，各色鲤鱼在池中游来游去。田中先生举杯，同中国客人一道为日中和平友好条约的生效干杯！接着，他陪同邓副总理一行走过庭院，去观赏“雪椿”（一种山茶花）。这是日中建交后栽的一棵树，现在已经长到两米多高了。田中先生栽这棵树，是为了对日中建交的永志不忘。

田中先生在他的庭院中接见了新华社记者。他说，日中和平友好条约的缔结和交换批准书，对日中两国来说是最大的喜



邓副总理拜会田中前首相。
新华社记者摄（传真照片）



邓副总理拜会大平干事长。

新华社记者摄（传真照片）

日本十个友好团体举行酒会欢迎邓副总理

新华社东京十月二十四日电 日本十个友好团体今天晚上在东京联合举行盛大酒会，庆祝日中和平友好条约生效，热烈欢迎邓小平副总理访问日本。

邓小平副总理和夫人卓琳，廖承志，黄华，韩念龙，符浩，李力殷等应邀出席了酒会。

日本首相福田赳夫、外相园田直、众议院议长保利茂、参议院议长安井谦等和来自日本全国各地的各界人士共两千多人出席了酒会。

邓副总理等在日本朋友们的热烈掌声中步入宴会厅。他们登上讲坛，同全体到会人士见面，全场响起了经久不息的热烈掌声。

日本国际贸易促进协会会长藤山爱一郎代表十个友好团体致欢迎词。他说：“日中和平友好条约的批准和各位贵宾来我国访问，正值以华国锋主席为首的全体中国人民，团结一心，努力实现四个现代化的宏伟目标的时候，因此，我们更加感到意义特别深远。然而，条约的缔结是原则性的规定，要努力去体现和丰富它的内容的工作还在今后。”

藤山说：“中国在本世纪末将实现四个现代化，在这一伟大事业面前，我们感到日本国民也应该以新的决心同中国人民进行友好合作。因为中国的繁荣关系到日本的繁荣。我确信我们互相之间坦率地交换意见，加深相互了解，互相合作，这将成为日中两国千秋万载友好下去的重要基础。”

福田首相接着在酒会上致词。他说：“六年前，由于两国政府发表了实现邦交正常化的联合声明，两国之间搭起了吊桥。这次由于两国签订了日中和平友好条约，两国之

间又搭起了铁桥。我相信多么重的重担也能够从这座铁桥上通过”。

福田首相说，日中两国之间在文化、经济等各方面的相互交流，不仅对两国的和平与繁荣，而且也将对世界的和平与繁荣做出贡献。他赞扬中国四个现代化的宏伟计划是个创举，并希望中国人民在毛主席的领导下，尽快地实现四个现代化，为世界和平做出贡献。

邓副总理接着讲话。他说：“中日邦交正常化时，周恩来总理曾一再说过，‘饮水不忘掘井人’。今天，当我们热烈庆祝日中和平友好条约缔结的时候，我们还要强调这句话。多年来，广大日本朋友为促进日中友好、恢复中日邦交、早日缔结日中和平友好条约进行了不懈的努力，推动了国际关系和两国人民友好事业的发展。”

邓副总理说：“我们深切怀念那些曾经为中日友好披荆斩棘，开路架桥，但已离开我们的先驱者。他们虽然不能同我们一起分享今天的喜悦，他们为中日友好献身的精神，将永远铭刻在中日两国人民的心中，并且世代相传下去。”

他强调说：“日中和平友好条约作为两国关系的发展开辟了广阔的前途。但是，要使中日友好之树茁壮成长，根深叶茂，万古长青，还需要我们大家辛勤培育，精心保护。需要我们做的事情还很多，让我们共同努力，迎接日中关系中更加光辉煌灿烂的前景吧！”

邓副总理说：“中国人民在以华国锋主席为首的中共中央领导下，粉碎‘四人帮’以后，正在为本世纪内实现农业、工业、国防和科学技术的现代化而奋斗。我们

坚持自力更生方针，同时还要努力学习，借鉴包括日本在内的各国先进经验，以加快我们的建设步伐，实现毛主席和周总理的遗愿，把我们建设成为一个繁荣昌盛的社会主义强国。”

在热烈的掌声中，日中协会代表召集人、日本著名物理学家茅诚司和廖承志副委员长并肩走上讲坛祝酒。

茅诚司说：“我是一个从事科学工作的人，如果日本的科学技术对中国的经济建设有作用的话，我们愿意同中国科学工作者互相取长补短，进行合作。”

廖副委员长在祝酒时，高兴地宣布：中国的南京市和日本的名古屋市将结成友好城市。他并表示希望北京同东京结成友好城市。他的这一提议，赢得了全体与会日本朋友的热烈掌声。

出席酒会的还有日本前首相三木武夫、日本社会党委员长飞鸟田一雄、公明党委员长竹入义雄、民社党委员长佐佐木良作、自由民主党总务会长中曾根康弘等。

在酒会开始前，邓小平副总理等会见了主办酒会的十个日中友好团体的负责人，他们是：

日本国际贸易促进会会长藤山爱一郎、日中协会代表召集人茅诚司、日中友好协会中央本部会长黑田寿男、日中友好议员联盟会长滨野清吾、日中经济协会会长松山嘉宽、日中友好国民运动联络会议议长川川、中农农业交流协会会长八坂正三、日中文化交流协会代理理事长宫川黄雄、日中友好妇女联络会代表山下正子、中国研究所首席常务理事细川原真。

事，经过了六年的努力，终于实现了，真是令人高兴得很。今后，日中两国相互信赖，永远友好，这对亚洲与世界和平都是一件大事。就日本来说，这是明治维新以来一百多年中的最大喜事。

田中先生向记者回顾了他在当年在北京同已故周恩来总理会见的场景。他说：“我会见过世界上很多政治家，但是给我印象最深的是周总理，他是一位伟大的政治家，同他会见，使人感到心和心都连接在一起了。”他接着说：“当年周总理对我说，政治家要言必信，行必果，我是这样努力作了。”他在谈到同邓副总理会见的的心情时说：“今天会见邓副总理，使我感到有同当年会见周总理一样的气氛。”

田中先生还向记者说，他听了话，日本记者说，他的谈笑风生，不减当年。（下转第六版）

汪东兴副主席 会见并宴请保尔·斯泰根主席



新华社北京十月二十四日电 中共中央副主席汪东兴最近在北京会见挪威工人共产党（马列）主席保尔·斯泰根，同他进行了同志式的亲切谈话。会见后，汪东兴副主席宴请了保尔·斯泰根主席。

中共中央委员、中联部副部长冯牧，中联部有关部门负责人参加了会见和宴会。

保尔·斯泰根主席已经离开回国。

汪东兴副主席会见挪威工人共产党（马列）主席保尔·斯泰根。新华社记者摄

邓副总理拜会日本国会两院议长

李力殷等。

保利茂议长和三宅正一副议长等在众议院的贵宾室里热烈欢迎邓小平副总理一行。

保利茂议长说：“能够到日本国会欢迎邓小平副

下一行，我们感到非常高兴和荣幸。”他说：“以两国国民的广泛支持为后盾，由于两国外交当局的长期努力和两国政府首脑的明智决断，缔结了日中和平友好条约。这一条约保证

两国和两国人民之间的友好合作关系，将世代地发展下去，我们对这感到无限高兴。”

邓副总理说：“日本国会的许多朋友对发展中日两国友好关系作出了贡献。尤其是保利茂议长，是其中贡献最大的一个。”他说：“中日和平友好条约能在日本国会得到议员们的广泛支持而通过，这反映了日本人民的强烈愿望。”

接着，邓副总理一行从众议院来到在国会议员会里，受到安井谦议长、加濑副议长等的热烈欢迎。

安井谦议长说：“日本和中国之间的交流有着悠久的历史。而其间，两国关系未必全是幸福、和平的，但是，以第二次世界大战的结束为契机，我们为建设新的要求和平的民主国家进行了努力。其最后的总结，就是昨天正式生效的日中和平友好



邓副总理拜会日本国会众议院议长保利茂。

新华社记者摄（传真照片）



宋振明部长举行宴会

欢迎施莱辛格和他率领的美国能源代表团

新华社北京十月二十四日电 石油部部长宋振明今天晚上举行宴会，欢迎美国能源部长施莱辛格和夫人以及由施莱辛格部长率领的美国能源代表团。

代表团是今天下午到达北京的。美国客人将对我们进行为期两周的访问，并就扩大两国能源合作的可能性同中国方面进行会谈。

宋振明部长在今晚的宴会上首先祝词。他说：“中美上海公报发表以来，两国人民之间在能源方面的往来正如在其他方面一样，有了发展。”“如果中美两国早日实现两国人民盼望的关系正常化，两国之间能源方面的合作前途必将更加广阔。”

宋振明部长说：“随着

我国国民经济向现代化迈进，要求能源工业以更快的速度发展。我们的基本点是独立自主，自力更生。同时，我们要学习一切民族、一切国家的长处。美国的科学技术处于世界前列，对我们在能源科学技术方面的成就，我们是很愿意学习的。这次施莱辛格部长率领的美国能源代表团访华，为双方在能源问题上的接触和合作提供了很好的机会，我们相信，经过双方努力，将会取得积极成果。”

施莱辛格部长在祝酒时说：“我在两年前访问中国的时候，在北京和你们的领导人交换了意见，也在你们多彩的国家的其它地区和招待我的主人交换了意见。我们对共同利益有相似的看法，也就是

说有许多共同点，这也给了我深刻的印象。虽然在意见不一致的时候，我们也不迟疑地承认这一事实。”

他说：“在我们两国经历了重要的变化之后，今天我作为美国总统的代表来到这里。在短短的一年之中，万斯国务卿、布热津斯基博士和普雷斯博士都访问了中国。同他们的访问一样，我的访问反映了卡特总统愿遵守在上海公报的基础上实现关系正常化的诺言。”

施莱辛格部长说：“我

和我的同事们到这里来是为了进一步发展我们的共同利益。”“我和我的同事们特别期待着和你们就在能源研究和发展的五个具体方面合作的问题进行讨论。我们准备讨论我们怎样进行合作来解决一些必须解决的能源方面的历史性问题，这些问题是美国决心要解决的。”

施莱辛格部长最后举杯，为中美两国人民友谊的继续和加强，干杯。

美国驻中国联络处主任伍德洛克和夫人以及联络处官员应邀出席了宴会。化学工业部部长孙敬文，外交部副部长王殊，石油部副部长张文彬等出席了宴会。

新华社更正：二十三日发中日和平友好条约批准书互换仪式稿，“中国外交部长黄华和日本外相园田直分别代表本国在中日和平友好条约批准书上签字。”应为“中国外交部长黄华和日本外相园田直分别代表本国在互换中日和平友好条约批准书的证书上签字。”（见本报二十四日第一版）

在欢迎洛佩斯·波蒂略总统的宴会上

华国锋主席的讲话

新华社北京十月二十四日电 华主席在欢迎墨西哥总统洛佩斯·波蒂略宴会上的讲话，全文如下：
尊敬的洛佩斯·波蒂略总统先生和夫人，
尊敬的墨西哥合众国贵宾们，
朋友们，同志们：
在晚秋红叶正浓的时节，洛佩斯·波蒂略总统先生应我国政府的邀请，不远万里，前来我国进行国事访问，给我们带来了兄弟的墨西哥人民的深厚情谊。我代表中国人民和人民，向洛佩斯·波蒂略总统和夫人，向全体墨西哥贵宾表示热烈的欢迎。

墨西哥是举世闻名的美洲文明古国。勤劳勇敢的墨西哥人民创造了灿烂的古代文化，为美洲和世界文化的发展，作出了卓越的贡献。巍然耸立在墨西哥国土上的金字塔就是墨西哥劳动人民智慧的结晶。几个世纪以来，墨西哥人民为了争取自由和独立，前赴后继，进行了可歌可泣的英勇斗争，在美洲和世界史上写下了光辉的篇章。

今天，墨西哥政府和人民在洛佩斯·波蒂略总统的领导下，继承光荣传统，正在为维护民族独立和国家主权、发展民族经济和民族文化进行着不懈的努力。在国际事务中，墨西哥政府奉行独立的对外政策，坚持“不干涉”和“各国人民自决”的原则，积极主张维护二百海里海洋权和建立拉美无核区，促进拉丁美洲的区域合作，为加强拉美和第三世界国家的反帝、反殖、反霸事业作出了积极的贡献。中国人民为墨西哥人民取得的成就感到高兴，并衷心祝愿墨西哥人民在洛佩斯·波蒂略总统的领导下，在前进的道路上不断取得新的胜利。

总统先生，中墨两国人民的交往有着悠久的历史。早在四百年前，中国的丝绸和手工艺品就不断地运往墨西哥港口。而墨西哥铸造的银币，从上世纪五十年代起就在我国广泛流通。本世纪以来，中、墨两国人民在反抗外来侵略、争取独立和解放的斗争中，更是相互同情、相互支持，结下了深厚的友谊。一九七二年中墨建交以来，两国政府和人民之间的友好往来不断增加，经济、科技和文化等方面的交流日益频繁，两国关系得到了令人满意的进展。

中墨两国曾有过相似的历史遭遇，今天又面临着建设自己国家的共同任务。进一步发展我们两国之间的关系符合两国人民的共同愿望。我深信，洛佩斯·波蒂略总统的这次访问，必将增进我们之间的相互了解，把两国的友好合作关系推进到一个新的阶段。

尊敬的总统先生，在中国共产党的领导下，我国各族人民正在进行新的长征。我们决心也有信心在本世纪内实现农业、工业、国防和科学技术的现代化，把我国建设成为一繁荣富强的社会主义国家。在国际事务中，我们一贯主张在互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处五项原则的基础上，同所有国家建立和发展关系。我们高兴地看到，我们同拉美国家的关系近年来有了进一步的发展。我们愿意同更多的拉美国家建立和发展关系，增进相互了解和友谊。中国政府和人民坚决支持拉美国家维护国家主权和捍卫民族独立的正义斗争。

洛佩斯·波蒂略总统先生最近说：“我们要的是一个由各国共同负责的未来，而不是属于超级大国的未来，如果不让愚蠢的势力阻挠我们的话。”我们对此表示赞赏。超级大国为了争夺世界霸权，到处扩张，使当今世界很不安宁。它们所要的未来，就是由它们主宰世界，称王称霸。但是，历史发展的规律是不以超级大国的意志为转移的。我们坚信，世界各国人民只要提高警惕，加强团结，相互支援，坚持斗争，就一定打破霸权主义者的迷梦。世界的未来必将属于世界各国人民。

我预祝洛佩斯·波蒂略总统的访问圆满成功。
最后，我提议：
为墨西哥合众国的繁荣昌盛，人民幸福，
为中墨两国人民的友谊和两国友好合作关系的不断发展，
为洛佩斯·波蒂略总统和夫人的健康，
为全体墨西哥贵宾的健康，
为在座的朋友们、同志们健康，
干杯！

华主席举行宴会热烈欢迎贵宾

（上接第一版）
墨西哥驻中国大使马丁内斯和夫人，大使馆外交官员，以及总统的先遣组成员，也到机场迎接。
洛佩斯·波蒂略总统和夫人今天途经上海时，上海市革命委员会第二副主任彭冲、副主任任志行，政协上海市委员会副主席苏步青等，前往机场迎送。
新华社北京十月二十四日电 中共中央主席、国务院总理华国锋今晚举行宴会，热烈欢迎墨西哥合众国总统何塞·洛佩斯·波蒂略和夫人及其随行人等。
国务院副总理李先念和夫人林佳楣，国务院副总理陈永贵，人大常委会副委员长姬鹏飞和夫人许寒冰，政协全国委员会副主席王首道，最高人民法院院长江华，全国妇联主席黄甘英，文化部长黄镇出席了宴会。

华主席在宴会上发表了热情的讲话。他称赞墨西哥政府和人民为加强拉美和第三世界国家的反帝、反殖、反霸事业作出了积极贡献。华主席强调说，我们在国际事务中一贯主张在互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处五项原则的基础上，同所有国家建立和发展关系。我们高兴地看到，我们同拉美国家的关系近年来有了进一步的发展。我们愿意同更多的拉美国家建立和发展关系，增进相互了解和友谊。他说，中国政府和人民坚决支持拉美国家维护国家主权和捍卫民族独立的正义斗争。

洛佩斯·波蒂略总统在宴会上发表了长篇讲话。他指出，墨西哥人民是在反对殖民主义的斗争中成长起来的，今天她正在不断地同来自外部的种种强加于人的顽固意图进行着斗争。

——◆◆◆——
华主席晚宴洛佩斯·波蒂略总统和夫人一行。宾主在宴会前合影。 新华社记者摄



在华主席举行的欢迎宴会上

洛佩斯·波蒂略总统的讲话

新华社北京十月二十四日电 墨西哥总统洛佩斯·波蒂略在华主席举行的欢迎宴会上的讲话，全文如下：

尊敬的中华人民共和国国务院总理华国锋先生，
国务院成员先生们，
各位尊敬的领导人，
女士们，先生们：

我以墨西哥的名义，向勇敢、坚强的中国人民致意。中国人民进行的斗争，作出的牺牲，取得的成就和对未来的期望，深为我所代表的国家所熟悉。因而，我们对中国人民感到崇敬，抱有友情。今天，我们在这个具有历史意义的人民大会堂欢聚在一起，是我们之间友谊的又一例证。

只要回顾一下中国的历史，即使是近代史，就能对今天的价值作出应有的评价。仅仅在几十年前，中国的辽阔国土及其勤劳的人民还遭受着一个又一个列强的野蛮剥削。中国人民经过自己的奋斗，把过去一盘散沙的国家统一了起来，收复了领土主权，取得了自决权，成为一个受到全世界尊重和崇敬的国家。

这些历史事实是引起墨西哥对中国抱有好奇的许多原因之一。墨西哥人民在反对殖民主义的斗争中成长起来的，今天，她正在坚定不移地同来自外部的种种强加于人的顽固意图进行着斗争。

我们同时都在争取本国人民的全面发展，这一历史条件把我们联结在一起。我们的起点都是不发达状态，这是内外因素所造成的。社会结构不符合历史的发展，一些国家趁有机可机，首先获得了先进的技术，从而依仗优势统治世界，以他人的膏血养肥自己。我们原先就处在不发达状态，后来，这种状态又被某些靠他人贫困而发财致富的国家强加在我们头上，并延续至今。

因此，我们都有按照自己的目标方式来进行内部改造的意愿和提供外部条件变革的决心。

我国革命的国内目标是实现民主和社会正义。我们提倡在集体安全基础上的个人自由，即人人都享有劳动、住房、卫生和教育的权利。作为对这一原则的补充和限制，规定个人享有特权与保障普遍需要的辩证统一。这些原则，要求对社会结构进行变革，增加财富，建立人人都能平均享受福利的社会关系。墨西哥政府引导国家经济向扩大基础和促进生产的方向发展，在资金积累和社会分配之间寻求平衡。

我国革命收复了经济主权。过去，我们形式上是独立的，但经济掌握在外国手中。石油、矿业和邮电交通转让给外国，不属于我们自己。经过无数次斗争，今天，墨西哥已是本国家经济的主心，设置了坚固的障碍防止外国控制。我国的自然资源是国家的财富，是我国独立的坚实基础。

这一国内民主的思想也反映在我们的对外政策上。我们主张各国人民有不受外来干涉的情况下决定自己命运的不受侵犯的权利：各国不论领土大小、发展水平及其相互关系如何，在法律上一律平等；禁止使用武力或进行武力威胁；和平解决一切争端。

但是，我们在主张这些原则的同时，也认为必须刻不容缓地建立新的世界经济秩序。

如果我们不需要赢得和平，我们就必须清除各国间不公正的差别。维护穷困化的世界制度，就是助长社会紧张和爆炸性的局势。从长远来看，这种局势对谁都没有好处。当各国人民在政治和经济上觉醒的时候，工业国就无法永远继续攫取其原料以自肥，也不能单方面地主宰市场。强加霸权的武库正在枯竭。现代历史证明，弱小国家的人民一旦起来捍卫国家的完整时，他们是强大的；而玩弄颠覆、分裂手段，使之改变道路，转向一方或另一方的做法是不会长久的，是软弱无力的，是对和平解决争端原则的侵犯，是讹诈，是坚持人民自决的否定。民族感情的持久生命是经过多次考验的，它不会使人相信，世界在向分裂或帝国的方向发展，而恰恰相反，世界正在不可避免地朝着一个由富有责

任感的，自由平等的国家组成的大家庭前进。

沿着战争威胁的道路是不能通向和平的。暴力手段只会煽起暴力行为。和平的道路需用和平的工具来修筑。不能采取姑息苟安，胆小怕事的被动态度，而应采取强有力的积极态度，把一切愿意和谐共处的力量联合起来，建立能制止挑衅和促进各国合作和发展的机构，归根结底，这才是和平的唯一保障。

因此，让我们共同为各国际组织，特别是联合国这一以维护国际和平为基本职能的超国家机构的巩固和民主化而努力。在这方面，我们感谢中华人民共和国对联合国宪章和加强联合国作用委员会所作出的重大支持。该委员会正在审议各项可能采取的措施，以实现中国和墨西哥政府以及国际大家庭中大多数成员国所期望的联合国组织的民主化。

让我们通过这些途径来为在有效的国际监督下实现全面、彻底裁军而努力。虽然我们承认，为实现这个目标需要扫除的最严重的障碍是不愿放弃因科技发展而日益完善的破坏性武器，但是，我们认为，最近第十届特别拉丁建立的关于裁军问题的新的谈判机制，为中华人民共和国在寻求更有效的方式打破当今存在的恐怖均势方面作出贡献提供了最好不过的机会。

在这方面，墨西哥提出过一些方案。在大、小国家的的支持下，这些方案取得了重大进展。我们不能不提到中华人民共和国对旨在建立第一个无核区的特拉特洛科条约的大力支持。过去，建立无核区曾被一些人认为是天真的梦想，但如今却变成现实，并为其其他地区如何缩小冲突范围提供了榜样。

建立无核区是一项有益的战略方针，它可以使世界广大地区逐步摆脱原子威胁。对拥有核武器的地区加以限制，紧张局势就得得以缓和，危险将不再是全球性的，制止原子弹爆炸的可能性也将会增加。

减少和控制常规武器是不可缺少的补充手段。常规武器的成倍增加，会导致爆发战争的危机，会加速由于害怕而扩充武器，愈害怕武器愈多的恶性循环，并激起军火商的贪欲。

在这方面，我们曾努力争取采取其他一系列有关限制和禁止使用和转让常规武器的措施，因为对那些还不能解决人民基本问题的国家来说，常规武器的使用和转让是一笔越来越大的开支。

在墨西哥召开的一次会议上，二十个拉美国家曾倡议在我们这一地区就常规武器的使用和转让进行自我限制作出努力。但是，只有在全球范围内，也对军事大国在转让武器方面加以限制，并迫使它们尊敬地区或小地区国家达成的有关协定的情况下，这种自我限制才有意义。

进一步发展各国人民之间的合作关系——不管各国的发展程度和政治制度的差异——，也是争取和平的一种有效办法。这种互利关系，可以产生全球性的共同利益，而共同利益在满足相互需要的同时，可以排除压力，遏制沙文主义，复仇主义或以救世主自居的侵略情绪。

所以，为了使合作关系达到有助于普遍发展的目的，必须使这种关系不局限于发达国家之间的联系——不管这种联系是如何公平合理——也不局限于发达国家和争取发展的国家之间的联系。这种三角关系的发展趋势将使不平衡状态长期存在下去。应该努力在发展中国家之间建立最密切的联系。

当然，工业国和非工业国之间的互相补充是比较容易进行的。但是，这是一种习惯势力的产物，而习惯势力是必须加以制止的。我们这些国家人民的经济水平并不比当今先进国家在开始其对外贸易扩张的时候低多少。依靠我们的想象力，政治意志和求实精神，我们可以找到增强我们力量的途径，来向目前占优势的少数人要求平等地位。

目前存在着一种倾向，把发展国家间关系看成是象征性的活动或者是外交形式，先验地把这些国家的经济说成一定是互相竞争的。这种不自觉地深受陈旧殖民主义

哲学影响的偏见必须彻底铲除。

虽然上述政策的目的在于争取各国人民的全面发展，但我们应该毫不迟疑地优先保障世界广大人民群众的最低限度的生活水平。

目前当务之急是解决吃饭这个首要问题。作为一项普遍的社会保障，应当通过提高我们自己的生产率并通过国际组织，确定人人都有饭吃的权利。在这方面，工业国的良好意愿及其声援的表示是否真实，将能受到检验。我们曾向国际大家庭建议：通过各国互相协调的粮食储备和国际储备，建立一个确保粮食供应的世界体系。这种粮食储备特别应向进口粮食的发展中国家提供保障，这些国家在这方面是最易受到损害的。中国对这一建议的支持无疑将是值得重视的。

当然，每个国家为进行内部改革的努力，及其变革的决心和有效的组织工作是最根本的前提。人们要求建立新秩序，不是乞求恩赐，也不是推卸自己的责任，而只是要求得到尊重和公平待遇。

抱着这个信念，墨西哥将继续为实现其革命目标而奋斗。我们正专心致志地进行深刻的政治、经济和行政改革。

我们已经取得了很大的进展，但是我们知道还必须进一步提高生产率，才能充分而又公正地满足人民的需要。

我们拥有重要的自然资源，特别是能源资源。我们绝不会把这笔资源当做一种神秘的来源来使用，而是把它作为确保墨西哥向着一个先进的、朝气蓬勃的和独立自主的社会迈进的可贵手段。

谈到独立发展的决心，中国是令人钦佩的。任何人都无法否认中国所做的似乎是超人的努力，正是这种努力使中国“自力更生”地从几乎是分崩离析的状态变成今天这样的国家，变得现在这样的强大，尽管这种强大还仅仅是开始。

中国的人民革命是人类发展史上具有重大意义的历史性事件。这一革命的创造者、缔造者和最高领导者——毛泽东的光辉形象，在曾经推动过世界上最重要的社会变革的伟人中占有突出的位置。

中国今天的领导人所执行的具有远见的政策是值得肯定和赞赏的。我们向杰出的华国锋表示敬意，他正在领导这个伟大的国家实现现代化，加强农业、工业、科学、技术和推动教育事业的发展。同时我们还要向华国锋总理表示我们友好的情谊，他邀请我们访华体现了他要进一步密切我们两国关系的愿望，为此我今天以十分愉快的心情应邀来进行这次访问。

墨中两国的关系是非常好的。我们希望建立在互利的扩大和发展这种关系。首先，作为中国外交政策总方针的“和平共处五项原则”与我们的一贯立场是一致的。我们相互进行合作是为了谋求和平性情的和具有崇高人道精神的共同利益。这说明我们之间友谊的性质是积极的。我们在农业、科学技术、文化和体育方面往来频繁，并且不断派出技术人员和专家进行互访。对于扩大我们之间的贸易和最大限度地促进各个生产领域的经验交流，我们都十分感兴趣。

在各种国际会议上，我们之间的共同点是很多的，特别是在一切有利于发展中国家的问题上更是如此。我们不会忘记中华人民共和国对墨西哥提出的《特拉特洛科条约》第二号附加议定书和关于建立新的国际经济秩序各项倡议所给予的迅速支持。

此外，我们之间还有着地理上的联系。我们同属于在人力和物力方面拥有巨大潜力的太平洋流域，这一地区彼此间交通的便利又使我们可以结成一个相互支持、共同关心的。这一地区的和平和发展是我们大家所共同关心的。

由于中国的人力物力资源和内部组织性，她应当在国家间的和平及生产性的关系中发挥重要的作用。

中国决心实现现代化和求得进步，同时也在世界舆论面前谴责一切统治别国的意图。看到这一点，十分令人鼓舞。应当欢迎中国重新参加到与各国人民有关的事务中来。中国的积极参与是不可缺少的。

总理先生：
同中华人民共和国及其人民、习惯、思想和愿望的初次接触，就使我感到特别的愉快。这是我们之间增进了解和加强联系的极好机会。

对于中国人民向我本人和我的祖国所表达的热烈的友好情谊，我表示深切的感谢。在这里，我证实了这样的信念：我们两国人民的友谊有着坚实的基础，互相尊重、谅解和友好的感情自然而又充分地体现了我们各自民族的气质。

我提议，为杰出的英明领袖华国锋的健康和幸福，
为美国卓有才干的领导人的幸福，
为伟大的中国人民的幸福和进步，
干杯！

邓副总理访问日产汽车公司座间工厂受到热烈欢迎

新华社东京十月二十四日电 邓小平副总理今天下午在日神奈川县参观日产汽车公司的座间工厂时，向勤劳、智慧的日本人民致意，并且感谢日本经济界对中国实现四个现代化提供的协助。

邓小平副总理一行的车队到达位于东京都西南三十五公里的这家工厂时，身着天蓝色工作服的青年男女工人在门口挥动着中日两国的国旗，列队热烈欢迎中国客人。

邓副总理及其随行人员由日产汽车公司董事长川又克二、总经理石原俊等陪同，分乘敞篷汽车参观了这家工厂的车体车间和装配车间。

邓副总理来到车体车间和装配车间时，观看了自动化设备的工作情况，并询问了生产情况。

随后，邓副总理来到这座工厂的礼堂，出席了这家工厂为中国客人举行的欢迎会。川又董事长代表日产汽车公司在会上致词。

日产汽车公司及其座间工厂

日产汽车公司是日本仅次于丰田汽车公司的第二大汽车公司。该公司创建于一九三三年，现有资本六百六十五亿日元，职工五万八千五百人，在国内有七个工厂，国外有十二家子公司。主要产品有小轿车、卡车、汽车零件及手航设备、纺织机械等。其汽车年生产能力为二百四十万辆，去年实产二百二十七万辆，其中小轿车一百六十一万五千辆，卡车六十五万四千辆。

座间工厂是日产汽车公司的主要装配厂之一，设于神奈川县座间市野台，距东京都三十五公里。工厂面积为七十六万九千三百七十七平方米。主要装配一般中小型轿车，月生产能力四万四千辆，全厂职工五千五百人。该厂现代化程度较高，建有利用电子计算机控制生产的管理系统，汽车外壳的冲压、车体组装、喷漆以及各种检查等工序，都实现了自动化。各车间自动化生产线总长五十公里，焊接等比较繁重的劳动由机械手自动操作。



一个在华日侨的心声

我是居住在中华人民共和国的日本籍人，今年已七十一岁了。我一九三一年和我的中国丈夫一起来到中国。随着中日友好关系的恢复和发展，两国人民的来往不断，传统友谊进一步巩固。今年六月，我与中断了四十多年的在日本的亲戚重新取得联系，高兴地流下了热泪。我的一家就是中日两国人民之间传统友谊的最好象征。

中日和平友好条约的签订，是中日两国人民共同关心的大事，也是我多年关心的大事。今天终于实现了，我全家万分欣慰。我决心要更好地和当地人民友好相处，使这个传统友谊子子孙孙、世世代代传下去，万古常青。

居住在中国的日本侨胞 真良满树
浙江瑞安会湖岭公社

“睦邻反霸理相联”

邓小平副总理前往日本进行友好访问并出席互换中日和平友好条约批准书的仪式，中日两国人民和其他各国人民无不欢欣。唯独苏联大为恼火，恶毒攻击。苏联《新时代》在邓副总理访日前夕，阴阳怪气地写道：“两个月以前，为庆祝‘中日和平友好’条约的签订，在北京响起了一阵用中文和日文喊出的‘干杯’的欢呼。现在，又将举行新的仪式。这次是在东京。……目击者们将有充分根据分辨，在一片‘干杯’声中，是中国人叫得欢，还是日本人叫得欢。”

我们说，中日和平友好条约的签署，揭开了中日友谊新的一页，是中日两国人民团结反霸的胜利，可喜可贺。中国人民和日本人民就是要尽情欢呼，热烈庆祝；就是要为中日两国人民源远流长的友谊而欢呼干杯！记得郭沫若同志一九七七年之歌颂中日友谊的一首诗中曾写道：“但愿驱散四海”，“睦邻反霸理相联”。莫斯科的老舍们会发现日本人民和中国人民喊得一样的欢。让他们在中日人民响亮的“干杯”声中向隅而泣吧！

读者论坛

北京 紫玉

欢迎词说，昨天中日双方胜利地交换了日中和平友好条约的批准书，令人感到不胜欢庆。他说，一九七七年三月，他参加日本经济界访华代表团访问中国时，曾有机会见到了华国锋主席等中国领导人，并就日中经济贸易问题交换了意见。他希望今后进一步增进日中两国之间的友好关系，加强日中两国汽车工业界的相互交流。

邓副总理在讲话中对日本朋友的热情欢迎表示感谢。他说，中国正在进行现代化。我们感谢工业发达的国家，尤其是日本产业界对我们的协助。

邓副总理应日本朋友的要求，在这家公司的纪念册上题了词：“向伟大、勤劳、勇敢、智慧的日本人民学习、致敬。”这时，全场响起了热烈的掌声。

日产汽车公司总经理石原俊把这家公司生产的一辆“总统”牌高级轿车赠送给中国客人。黄华外长代表邓副总理把中国著名画家吴作人创作的一幅国画《熊猫》送给了日产汽车公司。

邓副总理一行的车队返回东京途中，许多日本朋友在公路两旁热情地向邓副总理挥手致意。座间工厂的一位年青女工对中国记者说，邓副总理留给我的印象是精力充沛。我和全体日本国民一样，对于日中两国政府互换日中和平友好条约批准书，感到由衷的高兴。今天，我为给邓小平副总理送上一杯茶而感到光荣。

今天，陪同邓副总理到工厂参观的有日本驻中国大使佐藤正二等。

邓小平副总理参观日本日产汽车公司。

新华社记者摄（传真照片）

廖承志副委员长拜会中岛健藏

新华社东京十月二十四日电 人大常委会副委员长、中日友协会长廖承志今天下午前往东京中野区中岛健藏先生的寓所，拜会了这位病中的老朋友。

中岛是日中文化交流协会创始人之一和协理理事长，长期以来，为日中文化交流事业作出了重要贡献。

卧病在床的中岛见到廖承志和夫人

经普惜以及王晓云等老朋友，非常高兴，同他们畅谈近三十年的友谊。

廖承志向中岛表示亲切慰问。并转交了楚图南、赵朴初、王冶秋给中岛的信。信中衷心祝愿中岛早日康复。

拜会时，日中文化交流协会副理事长宫川寅雄、事务局长白土晋夫和中岛夫人在座。

园田外相宴请廖副委员长和黄外长

新华社东京十月二十四日电 日本外相园田直今晚在东京“新喜乐”饭店设宴招待廖承志副委员长和黄华外长吃日本菜。

韩念龙副外长、符浩大使、有田主辅外务次官等出席了宴会。

日本的花道

日本风景宜人，四季鲜花不绝。春天的樱花，夏天的紫藤，秋天的黄菊，冬天的腊梅，以及成百上千种各色鲜花点缀着日本人民的生活。

日本人民喜爱鲜花。当您访问一位日本朋友的家庭时，往往看到客厅的正面墙上挂着一幅字画，而下面摆着一瓶鲜花。

乍一看，那些花儿好像是随手插进花瓶似的，但留神欣赏，就会发现花朵的大小、花茎的长短、花枝的斜度，一蕾一叶，无不经过精心设计，给人以新颖的美感。这是日本特有的一种传统艺术——花道。

花道又称插花，最初起源于佛教的供花。它随着佛教传到日本。到了十二世纪，插花逐渐摆脱了原有的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。

十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

原定的宗教色彩，打破了死搬硬套形式，从佛像前供花演变为供人们欣赏的艺术。十四世纪前后，中国的牛郎织女七夕相会的传说流到日本，对花道的形成起了促进作用。十五世纪末，开始出现专门从事插花的花道家。花道经过桃山文化、江户文化的洗礼和熏陶，冲破了贵族阶级的豪华、俗套，变得较为自由、清新，日益渗透到一般群众的生活之中。（陈真）

十月二十三日，邓小平副总理访问日本的第二天，日本政府和人民对中国贵宾的欢迎达到了高潮。

这一天上午九时半，欢迎邓副总理的正式仪式在国宾馆的庭院里举行。当神采奕奕的邓副总理来到正面的厅时，福田首相热情地迎上前去，说：“欢迎！欢迎！”邓副总理回答说：“见到你很高兴。”欢迎的人群，挥动中日两国国旗，对邓副总理表示热烈欢迎。邓副总理微笑着频频招手，对他们的欢迎表示谢意。

隆重的欢迎仪式，在日本国歌《君之代》和中国国歌的乐曲声中开始，历时十五分钟。据报道，这天清晨，东京的天气阴沉沉的，偶尔从云层中透出微弱的阳光。但欢迎仪式结束时，天空顿时晴朗，秋天的阳光洒满大地。人们说：“这似乎象征着中日友好的未来。”

十时三十分，一个激动人心的时刻到来了：中日和平友好条约批准书互换仪式在首相官邸举行。整个官邸洋溢着热情友好气氛。大厅里灯火辉煌，地上铺着红地毯，在大厅中央放着白色、黄色的菊花和红色的石竹花装饰起来的太阳旗和五星红旗，色彩鲜艳夺目。大厅正面互换批准书的桌子上摆着绿色的呢绒，桌子后面以金色屏风为背景，挂着中日两国的国旗，国旗两侧对称地装饰着十二对两国的小旗。据日本的通讯社报道，大厅的布置给人留下“很深的印象”。

黄华外长和园田外相互换批准书后，福田首相致词说：“这次缔结和平友好条约给日中两国关系史增添了更加光辉灿烂的一页”。邓副总理也致了祝酒词，说：“让我们为中日两国人民世代友好，为迎接中日关系更加光辉灿烂的前景，为亚洲和世界和平共同努力吧。”在热烈的掌声中，邓副总理放下酒杯，走到福田首相跟前同他拥抱，也同园田外相互相拥抱。

中日关系史上具有重大历史意义的这一事件，引起了日本政界和舆论界的极大重视。

日本自民党、公明党、社会党、民社党、新自由俱乐部、民社等朝野各党纷纷发表声明或谈话，欢迎中日和平友好条约生效，并指出，条约“在中日两国关系史上写下了光辉的一页”，将“对亚洲的和平与繁荣作出贡献”。

东京报纸当天与和平友好条约批准书的消息和图片，并加以评论。《读卖新闻》说：“这个世界上首次明

“具有历史意义的一天”

——日本热烈欢迎邓副总理第二天盛况综述

确写上“反对霸权主义”的条约，今后将对以亚洲为中心的国际形势产生巨大的影响”。《朝日新闻》说：条约“首次奠定了两国开创一个基于真正友好关系的‘新时代’的基础”。《每日新闻》说：“新的日中关系从此开始了”。《日本经济新闻》说：“今后，两国之间在各个领域的交流将进一步密切起来”。《东京新闻》说：“从此‘两国十亿人民紧紧握起手来了’”。《产经新闻》说：条约生效“成了对等的日中关系的起点”。

中午，天皇裕仁和皇后良子，在皇宫正殿竹下厅接见邓副总理和夫人。据共同社报道，天皇陛下同邓副总理紧紧握手，照了纪念像，互赠了纪念品。两位陛下把一张著名的照片和一对银花瓶赠给邓副总理和夫人。中国方面赠送了一个画着驴子的手墨画卷和彩色的刺绣屏风。在会见中，天皇和邓副总理畅谈两国关系的发展，一致强调在两国悠久的历史中，一度发生的不幸事情已成为过去，今后要以向前看的态度建立和加强两国亲善与和平的关系。会见结束后，天皇在“丰明殿”举行午宴，招待邓副总理。据时事社报道，宴会室内三十二个宫灯形上放射出“彩云”，宫内厅乐部演奏了《越天乐》和《五乐乐急》等曲子。最后，以演奏十世纪源赖朝为表示庆贺而创作的曲子《长庆子》而结束。午宴始终充满着愉快的气氛。报道说：“这是一次同中日友好亲善相谈的快乐午宴”。

下午三时半到五时二十五分，邓副总理同福田首相在首相官邸举行了第一次会谈。晚上，福田首相和夫人三枝在首相官邸举行宴会，欢迎邓副总理和夫人。宴会室在《樱花樱花》和《洪湖水浪打浪》的乐曲伴奏声中，愉快地交谈，热情地祝酒，共同庆贺这一中日两国关系史上的大喜事。据报道，在宴会上，两国领导人谈到了意义深长的一席话。福田首相回顾了日中两国悠久交往的历史，举出了归化唐朝的阿倍仲麻吕和修建唐提寺的鉴真和尚的事例，然后说：“我希望，通过缔结条约，两国要进一步发展友好关系，对世界和平与稳定作出贡献。”对此，邓副总理说：“中日两国尽管社会制度不同，但是两国应该而且完全可以和平友好相处。”灯火辉煌的官邸洋溢着热烈友好的气氛。

这一天，是亿亿中国人民难忘的日子。正如福田首相所说的，今天“是具有历史意义的一天”。

本报记者

致力于中日友好的先驱者

时，曾以《如何促进日中友好》为题作过报告。并以日本社会党友好代表团名义与中国外交学会签订了以促进恢复中日邦交、反对制造“两个中国”的阴谋为主要内容的共同声明。浅沼曾受到毛主席和周总理的亲切会见。

一九六〇年十月，浅沼在东京日比谷公园发表竞选演说时，被日本右翼分子刺杀。日本社会党表示决心要继承和发扬浅沼精神，为加强日中友好而努力奋斗。

松村谦三

提起松村谦三，人们总是怀着敬慕之情回想起这样一位桩主事：一九六一年九月，松村与周总理就扩大日中贸易问题举行会谈。主张采取积累方式逐步改善中日关系，最后达到恢复邦交的目的。在松村的积极努力下，中日两国的贸易关系在平等互惠的原则基础上有了新的发展。

松村毕业于日本早稻田大学政治经济系。松村早年作过《报知新闻》记者，后进入政界，曾担任过自由民主党顾问兼该党亚洲问题调查会会长、众议院议员。他生前曾强调日本应该保持自主外交，改善与东南亚各国和中国的关系，指出，“无视中国共产党就不存在日本外交和东南亚外交”，并认为，“解决中国加入联合国和各国承认中国等问题，是一个时间问题”。因此，他呼吁日本政财界人士应“根据现实”，改变对中国的政策。

松村曾五次访问中国。他盛赞中国的建设成就。对于中国的历史文物、古迹及教育等，也都十分赞赏。周总理曾多次会见过松村。松村表示能为改善中

日关系尽自己力量而感到高兴。

高崎达之助

高崎以积极推进日中两国贸易事业的奠基人而驰名。早在一九五五年，中国商品展览会在东京举行开幕典礼时，他曾出席致贺词。高崎同廖承志同志签订了发展中日两国国际贸易的备忘录。为了进一步扩大两国的贸易，一九六四年八月在北京和东京分别设立了“高崎达之助事务所”和“廖承志办事处”。

高崎是大阪府人。早年曾任日本水产会会长、通商产业大臣、自民党众议员。他同日本钢铁、肥料、大豆等行业界的人士开会，决定成立日中综合贸易联合协议会。会上选举高崎为会长。高崎还组织日本有关厂商同中国有关公司签订了化肥、钢材、特殊钢、煤、农药、工业用盐和维尼龙成套设备的合同。

高崎是虔诚的佛教徒。早年曾任日本水产会会长、通商产业大臣、自民党众议员。他同日本钢铁、肥料、大豆等行业界的人士开会，决定成立日中综合贸易联合协议会。会上选举高崎为会长。高崎还组织日本有关厂商同中国有关公司签订了化肥、钢材、特殊钢、煤、农药、工业用盐和维尼龙成套设备的合同。

高崎是虔诚的佛教徒。早年曾任日本水产会会长、通商产业大臣、自民党众议员。他同日本钢铁、肥料、大豆等行业界的人士开会，决定成立日中综合贸易联合协议会。会上选举高崎为会长。高崎还组织日本有关厂商同中国有关公司签订了化肥、钢材、特殊钢、煤、农药、工业用盐和维尼龙成套设备的合同。

高崎是虔诚的佛教徒。早年曾任日本水产会会长、通商产业大臣、自民党众议员。他同日本钢铁、肥料、大豆等行业界的人士开会，决定成立日中综合贸易联合协议会。会上选举高崎为会长。高崎还组织日本有关厂商同中国有关公司签订了化肥、钢材、特殊钢、煤、农药、工业用盐和维尼龙成套设备的合同。

石桥湛山

“日本应该同中国缔结条约，这和一般的恢复外交关系比较起来是前进一步。”石桥在一九五九年十月所表示的这一宿愿，今天在中日两国人民的共同努力下终于实现了。

石桥生前深为当年日中两国之间的不正常关系而担忧。他同中国领导人就改善中日关系问题进行了一系列会谈。积极促进日中友好，从而对世界和平事业作出了贡献。一九五九年，他同周总理发表了共同声明。毛主席曾在天安门城楼接见了石桥，并应石桥的要求书赠曹操诗一首。

石桥早年从事新闻工作。任日本《每日新闻》记者。《东洋时报》社长。维鸠山之后出任首相，执政月余，因病辞职。著有《日本金融史》、《提倡新农业政策》等。



中日友好协会访日代表团廖承志同志一九七三年访日时，在东京同中日友好事业作出重要贡献的高崎达之助、松村谦三、石桥湛山等合影。

新华社记者摄

